
4 ALBERT EMBANKMENT
LONDON SE1 7SR
Telephone: +44 (0)20 7735 7611 Fax: +44 (0)20 7587 3210

Circular Letter No.4237/Add.20
21 May 2021

To: All IMO Members
Intergovernmental organizations
Non-governmental organizations in consultative status

Subject: **Communication from the Government of the Russian Federation**

The Government of the Russian Federation has sent the attached communication, dated 17 May 2021, with the request that it be circulated by the Organization.



Our ref
Наш №

9-1993

Date

Дата

17.05.2021

Господину Кнтак Лиму
Генеральному секретарю
Международной морской организации

г. Лондон

Уважаемый господин Генеральный секретарь,

Министерство транспорта Российской Федерации пользуется настоящей возможностью, чтобы выразить свое уважение Международной морской организации, и в связи с циркулярным письмом от 5 февраля 2021 г. № 4204/Add.35/Rev.4 уведомляет о том, что Российская Федерация признает ключевую роль моряков в условиях пандемии COVID-19.

В этих целях распоряжением Правительства Российской Федерации от 12.09.2020 № 2338-р установлено, что ограничение на въезд в Российскую Федерацию иностранных граждан и лиц без гражданства в условиях пандемии COVID-19 не распространяется на лиц, следующих в Российскую Федерацию автомобильным, воздушным, железнодорожным или морским транспортом в целях смены экипажей морских и речных судов, находящихся в портах Российской Федерации, при условии предъявления действительных документов, удостоверяющих их личность и признаваемых Российской Федерацией в этом качестве, и визы либо в безвизовом порядке в случаях, предусмотренных международными договорами Российской Федерации, при наличии действительных документов, удостоверяющих личность моряка, и включении в судовую роль или выписку из судовой роли.

Просьба довести данную информацию до членов Международной морской организации. Примите, господин Генеральный секретарь, уверения в моем глубоком уважении.

Заместитель Министра транспорта
Российской Федерации

А.И. Пошивай

Unofficial translation from Russian

*On the Headed paper of the Ministry
of Transport of the Russian Federation*

Our ref: 9-1993

Date: 17.05.2021

His Excellency Mr. Kitak Lim
Secretary General
International Maritime Organization
London

Dear Mr. Secretary General,

The Ministry of Transport of the Russian Federation takes this opportunity to express its respect to the International Maritime Organization, and with the reference to the Circular Letter dated February 5, 2021 No.4204 /Add.35/Rev.4 notifies that the Russian Federation recognizes the key role of seafarers under the COVID-19 pandemic conditions.

For these purposes, the order of the Government of the Russian Federation dated 12.09.2020 No. 2338-p established that the restriction on the entry into the Russian Federation of foreign citizens and stateless persons under the COVID-19 pandemic conditions did not apply to persons traveling to the Russian Federation by road, air, rail or by sea transport in order to change the crews of seagoing and river ships located in the ports of the Russian Federation, subject to the presentation of valid documents proving their identity and recognized by the Russian Federation in this capacity, and visas or in a visa-free manner in cases stipulated by the international treaties of the Russian Federation, in the presence of valid documents proving the identity of the seafarer, and inclusion in the crew list or an extract from the crew list.

Please bring this information to the attention of the Members of the International Maritime Organization.

Please accept, Mr. Secretary General, the assurances of my highest consideration.

Deputy Minister

A.I. Poshivay
